

PROCÈS-VERBAL

de la séance du

lundi

23 mars 2009



LÉGENDE DES SIGNES UTILISÉS

*	procédure de consultation
** I	procédure de coopération, première lecture
** II	procédure de coopération, deuxième lecture
***	avis conforme
***I	procédure de codécision, première lecture
***II	procédure de codécision, deuxième lecture
***III	procédure de codécision, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par la Commission.)

SIGNIFICATIONS DES ABREVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions

SIGNIFICATION DES ABREVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE-DE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens) et des Démocrates européens
PSE	groupe socialiste au Parlement européen
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
UEN	groupe Union pour l'Europe des Nations
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
IND/DEM	groupe Indépendance/Démocratie
NI	non-inscrits

Sommaire

1. Reprise de la session.....	3
2. Déclaration de la Présidence.....	3
3. Approbation du procès-verbal de la séance précédente.....	3
4. Composition du Parlement.....	3
5. Souhais de bienvenue.....	3
6. Déclarations écrites caduques.....	4
7. Suites données aux positions et résolutions du Parlement.....	4
8. Transmission par le Conseil de textes d'accords.....	4
9. Pétitions.....	4
10. Dépôt de documents.....	5
11. Questions orales et déclarations écrites (dépôt).....	8
12. Ordre des travaux.....	11
13. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes.....	11
14. Accord de partenariat économique CE/CARIFORUM *** - Accord de partenariat économique d'étape CE/Côte d'Ivoire *** - Accord de partenariat Cariforum - CE - Accord de partenariat économique d'étape CE - Côte d'Ivoire - Accord de partenariat économique d'étape CE - Ghana - Accord de partenariat économique intérimaire CE - États du Pacifique - Accord de partenariat économique intérimaire CE - États de l'APE CDAA - Accord de partenariat économique États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES) - CE - Accord de partenariat économique CE - États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est - Accord de partenariat économique d'étape CE - Afrique centrale (débat)	12
15. Produits cosmétiques (refonte) ***I (débat).....	15
16. Mise sur le marché des produits biocides ***I - Nouvelle proposition de révision concernant les biocides (débat)	15
17. Un an après Lisbonne: le partenariat Afrique-UE en action (débat).....	16
18. Contrats OMD (brève présentation).....	16
19. Responsabilité sociale des entreprises sous-traitantes dans les chaînes de production (brève présentation).....	16
20. Accord de libre-échange UE-Inde (brève présentation).....	16

21. Prix des denrées alimentaires en Europe (brève présentation).....	17
22. Études artistiques dans l'Union européenne (brève présentation).....	17
23. Dialogue actif avec les citoyens sur l'Europe (brève présentation).....	17
24. Lutte contre les mutilations génitales féminines pratiquées dans l'UE (brève présentation).....	17
25. Le multilinguisme, un atout pour l'Europe et un engagement commun (brève présentation).....	18
26. Ordre du jour de la prochaine séance.....	18
27. Levée de la séance.....	18
LISTE DE PRESENCE.....	19

PARLEMENT EUROPEEN

SESSION 2009 - 2010

Séances du 23 au 26 mars 2009

STRASBOURG

PROCÈS-VERBAL

PRÉSIDENCE: Hans-Gert PÖTTERING
Président

1. Reprise de la session

La séance est ouverte à 17 h 5.

o
o o o

M. le Président félicite Klaus Welle, nouveau Secrétaire général du Parlement européen, ainsi que David Harley, Secrétaire général adjoint.

2. Déclaration de la Présidence

M. le Président fait une déclaration sur la commémoration du soixantième anniversaire de la déportation de centaines de milliers de citoyens baltes en mars 1949.

3. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

4. Composition du Parlement

M. le Président prend acte de la nomination de Valdis Dombrovskis en tant que Premier Ministre de la République de Lettonie.

Cette fonction étant, conformément à l'article 7, paragraphe 1, de l'Acte portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct, incompatible avec la qualité de député du Parlement européen, le Parlement, sur la base de l'article 4, paragraphe 4, du règlement du Parlement, constate la vacance du siège avec effet à compter du 12 mars 2009 et en informe l'État membre intéressé.

5. Souhaits de bienvenue

M. le Président souhaite, au nom du Parlement, la bienvenue à une délégation du Parlement panafricain, conduite par Monsieur Khumalo, qui a pris place dans la tribune officielle.

6. Déclarations écrites caduques

Les déclarations écrites n° 0095, 0096, 0097, 0098, 0099, 0100/2008 n'ayant pas recueilli le nombre de signatures requises sont, en vertu des dispositions de l'article 116, paragraphe 5, du règlement, devenues caduques.

7. Suites données aux positions et résolutions du Parlement

La communication de la Commission sur les suites données aux positions et résolutions adoptées par le Parlement au cours des périodes de session de novembre 2008, décembre I et II 2008 et janvier 2009 est disponible sur le site de Séance en direct.

8. Transmission par le Conseil de textes d'accords

Le Conseil a transmis copie certifiée conforme des documents suivants:

- Accord entre la Communauté européenne et la République islamique du Pakistan sur certains aspects des services aériens,
- Accord d'étape vers un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la partie Afrique centrale, d'autre part,
- Accord entre la Communauté européenne et le gouvernement de la République populaire de Chine relatif aux précurseurs de drogues et aux substances utilisées fréquemment pour la fabrication illicite de drogues ou de substances psychotropes.

9. Pétitions

Les pétitions ci-après, qui ont été inscrites sur le rôle général aux dates indiquées ci-dessous, ont été renvoyées, conformément à l'article 191, paragraphe 5, du règlement, à la commission compétente:

Le 10 mars 2009

de José Antonio Redorat Fresquet (Federación de Municipios y Provincias) (2 signatures) (n° 0184/2009); de Miguel Angel Gea Rifa (Izquierda Unida Los Verdes-Convocatoria por Andalucía (IU LV-CA)) (n° 0185/2009); de Manfred Zeh (IACE Deutschland) (n° 0186/2009); de Magdalena Bakos (n° 0187/2009); de Adrian Vacarescu (n° 0188/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0189/2009); de José Luis Ruiz Rojas (n° 0190/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0191/2009); de Michael Ashbrook (n° 0192/2009); de Maria Heidelerg (n° 0193/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0194/2009); de John Paul (n° 0195/2009); de Jörg Thieme (n° 0196/2009); de Peter Janoff (n° 0197/2009); de Carmen Burca (n° 0198/2009); de Heinz Klaus Thiesen (n° 0199/2009); de Axel Scheffler (n° 0200/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0201/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0202/2009); de Nikolina Dimitrova (n° 0203/2009); de Vasudey Gowrkha (n° 0204/2009); de Kalin Minev (Human Resources Development Agency) (n° 0205/2009); de Robert Cassar (n° 0206/2009); de Harald Karl Heinz Lang (n° 0207/2009); de Florenza Scholtes (n° 0208/2009); de Horst Stamm (n° 0209/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0210/2009); de Liudvikas Ragauskis (n° 0211/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0212/2009); de Stephan Weinberger (n° 0213/2009); de Corneliu Caileanu (n° 0214/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0215/2009); de Lenka Hlochová (n° 0216/2009);

Le 11 mars 2009

de Philipp Polster (n° 0217/2009); de Louis Baumann (n° 0218/2009); de Robert Levy (n° 0219/2009); de Birgit Klein (n° 0220/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0221/2009); de Bruce Burgess (n° 0222/2009); de Krystyna Kaczor (n° 0223/2009); de Fernando García Torres (n° 0224/2009); de Thorsten Niemeier (Bürgerinitiative gegen Schreckschussanlagen) (n° 0225/2009);

de Emil Moise (Asociația Solidaritatea pentru Libertatea de Conștiință) (n° 0226/2009); de Argyri Karanasiou (n° 0227/2009); de Anton Krastev (n° 0228/2009); de Plamen Yankov (Фирмена Синдикална Организация към ФТР "Подкрепа" в ДП РВД) (n° 0229/2009); de Spyridon Andriopoulos (n° 0230/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0231/2009); de Menelaos Theodoroulakis (Diktou Argos) (n° 0232/2009); de Uzma Naz Elahi (Depilex) (n° 0233/2009); de Ramón Rojas Hernández (Mundo sin Guerras y sin Violencia) (n° 0234/2009); de l'association Krajowy Związek Lokatorów i Spółdzielców Zarząd Główny (n° 0235/2009); de Agnès Coustheur (2 signatures) (n° 0236/2009);

Le 17 mars 2009

de Andris Rungainis (2 signatures) (n° 0237/2009); de Trifon Atanassov (n° 0238/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0239/2009); de Bernard Dittrich (n° 0240/2009); de Antonia Dalla Costa (ANILS - Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere Padova) (n° 0241/2009); de Polat Aslan (n° 0242/2009); de Amine Chentouf (n° 0243/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0244/2009); de Donat Pietrzykowski (n° 0245/2009); de Juan José Iñiguez Luengo (n° 0246/2009); de Ilie Cristescu (n° 0247/2009); de Rosa Pérez Garijo (n° 0248/2009); de Tim Rainals (n° 0249/2009); de Rachel Harvey-Kelly (n° 0250/2009); de (Nom Confidentiel) (2 signatures) (n° 0251/2009); de François Espuche (Association Gratte Papiers) (14 signatures) (n° 0252/2009); de Anni Weiler (ArbeitsWelt - Working World (AWWW GmbH)) (n° 0253/2009); de Eilert Marks (n° 0254/2009); de Joaquim Carlos Pinto Concha de Almeida (n° 0255/2009); de Tarja Räisänen (Kaapatut Lapset Ry (Finnish Association for Abducted Children)) (700 signatures) (n° 0256/2009); de Ivelin Stoykov (n° 0257/2009); de Ivan Mitov Petrov (n° 0258/2009); de David Hallam (2 signatures) (n° 0259/2009); de Corneliu Bursucanu (n° 0260/2009); de Callisto Genco (n° 0261/2009); de Calvino De Sousa (n° 0262/2009); de Dan Thorneycroft (n° 0263/2009); de Wolfgang Uhlmann (Busse & Miessen Rechtsanwälte) (n° 0264/2009); de Ernesto Piserra Sánchez (n° 0265/2009); de Odile Biyidi (Survie) (n° 0266/2009); de Pedro Peñalver Conesa (n° 0267/2009); de John Hirst (Association of Prisoners) (n° 0268/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0269/2009); de Stela Frangulea (Comunitatea din localitatea Schela) (n° 0270/2009); de (Nom Confidentiel) (n° 0271/2009); de Mario Trutschel (n° 0272/2009); de Dariusz Doboszyński (n° 0273/2009); de Tomás González Díaz (Asociación de Vecinos) (n° 0274/2009);

Le 18 mars 2009

de Ibrahim Habib Ibrahim (European Union of Coptic Organisations for Human Rights) (n° 0275/2009).

10. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par les commissions parlementaires

1.1) rapports

- Rapport sur la dimension urbaine de la politique de cohésion dans la nouvelle période de programmation (2008/2130(INI)) - commission REGI - Rapporteur: Oldřich Vlasák (A6-0031/2009)

- Rapport sur la complémentarité et la coordination de la politique de cohésion et des mesures de développement rural (2008/2100(INI)) - commission REGI - Rapporteur: Wojciech Roszkowski (A6-0042/2009)

- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (refonte) (COM(2008)0505 - C6-0297/2008 - 2008/0165(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Johannes Blokland (A6-0045/2009)
- Rapport sur la responsabilité sociale des entreprises sous-traitantes dans les chaînes de production (2008/2249(INI)) - commission EMPL - Rapporteur: Lasse Lehtinen (A6-0065/2009)
- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre la Communauté européenne et le gouvernement du Népal sur certains aspects des services aériens (COM(2008)0041 - C6-0041/2009 - 2008/0017(CNS)) - commission TRAN - Rapporteur: Paolo Costa (A6-0071/2009)
- ***I Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/8/CE concernant la mise sur le marché des produits biocides, en ce qui concerne la prolongation de certains délais (COM(2008)0618 - C6-0346/2008 - 2008/0188(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Daciana Octavia Sârbu (A6-0076/2009)
- Rapport sur Un an après Lisbonne: le partenariat Afrique-UE en action (2008/2318(INI)) - commission DEVE - Rapporteur: Maria Martens (A6-0079/2009)
- Rapport concernant l'impact de l'urbanisation extensive en Espagne sur les droits individuels des citoyens européens, l'environnement et l'application du droit communautaire, sur la base des pétitions reçues (2008/2248(INI)) - commission PETI - Rapporteur: Margrete Auken (A6-0082/2009)
- Rapport sur le Livre vert sur la cohésion territoriale et l'état d'avancement du débat sur la future réforme de la politique de cohésion (2008/2174(INI)) - commission REGI - Rapporteur: Lambert Van Nistelrooij (A6-0083/2009)
- Rapport sur les contrats ODM (2008/2128(INI)) - commission DEVE - Rapporteur: Alain Hutchinson (A6-0085/2009)
- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil modifiant les règlements (CE) n° 1290/2005 relatif au financement de la politique agricole commune et (CE) n° 1234/2007 portant organisation commune des marchés dans le secteur agricole et dispositions spécifiques en ce qui concerne certains produits de ce secteur (règlement "OCM unique") pour ce qui est de la distribution de denrées alimentaires au profit des personnes les plus démunies de la Communauté (COM(2008)0563 - C6-0353/2008 - 2008/0183(CNS)) - commission AGRI - Rapporteur: Czesław Adam Siekierski (A6-0091/2009)
- Rapport sur le multilinguisme: un atout pour l'Europe et un engagement commun (2008/2225(INI)) - commission CULT - Rapporteur: Vasco Graça Moura (A6-0092/2009)
- Rapport sur les études artistiques dans l'Union européenne (2008/2226(INI)) - commission CULT - Rapporteur: Maria Badia I Cutchet (A6-0093/2009)
- Rapport sur les prix des denrées alimentaires en Europe (2008/2175(INI)) - commission AGRI - Rapporteur: Katerina Batzeli (A6-0094/2009)
- Rapport sur les meilleures pratiques dans le domaine de la politique régionale et les obstacles à l'utilisation des Fonds structurels (2008/2061(INI)) - commission REGI - Rapporteur: Constanze Angela Krehl (A6-0095/2009)

- Rapport contenant une proposition de recommandation du Parlement européen à l'intention du Conseil sur le renforcement de la sécurité et des libertés fondamentales sur Internet (2008/2160 (INI)) - commission LIBE - Rapporteur: Stavros Lambrinidis (A6-0103/2009)
- Rapport sur la méthode EBA/GPA, outil de gestion pour l'allocation des ressources budgétaires (2008/2053(INI)) - commission BUDG - Rapporteur: Kyösti Virrankoski (A6-0104/2009)
- Rapport sur un dialogue actif avec les citoyens sur l'Europe (2008/2224(INI)) - commission CULT - Rapporteur: Gyula Hegyi (A6-0107/2009)
- Rapport sur la mise en œuvre des règles relatives aux Fonds structurels 2007-2013: les résultats des négociations concernant les stratégies nationales de cohésion et les programmes opérationnels (2008/2183(INI)) - commission REGI - Rapporteur: Miroslav Mikolášik (A6-0108/2009)
- ***I Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil accordant une garantie communautaire à la Banque européenne d'investissement en cas de pertes résultant de prêts et de garanties de prêts en faveur de projets réalisés en dehors de la Communauté (COM(2008)0910 - C6-0025/2009 - 2008/0268(COD)) - commission BUDG - Rapporteur: Esko Seppänen (A6-0109/2009)
- Rapport sur le réexamen à mi-parcours du cadre financier 2007-2013 (2008/2055(INI)) - commission BUDG - Rapporteur: Reimer Böge (A6-0110/2009)
- Rapport sur l'état des relations transatlantiques après les élections qui ont eu lieu aux États-Unis (2008/2199(INI)) - commission AFET - Rapporteur: Francisco José Millán Mon (A6-0114/2009)
- *** Recommandation sur la proposition de décision du Conseil portant conclusion d'un accord de partenariat économique entre les États du CARIFORUM, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (05211/2009 - C6-0054/2009 - 2008/0061(AVC)) - commission INTA - Rapporteur: David Martin (A6-0117/2009)
- * Rapport sur la recommandation pour un règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2533/98 du 23 novembre 1998 concernant la collecte d'informations statistiques par la Banque centrale européenne (13411/2008 - C6-0351/2008 - 2008/0807(CNS)) - commission ECON - Rapporteur: Sirpa Pietikäinen (A6-0119/2009)
- * Rapport sur la proposition de directive du Conseil modifiant les directives 92/79/CEE, 92/80/CEE et 95/59/CE sur la structure et les taux des accises applicables aux tabacs manufacturés (COM(2008)0459 - C6-0311/2008 - 2008/0150(CNS)) - commission ECON - Rapporteur: Zsolt László Becsey (A6-0121/2009)
- Rapport sur le livre blanc sur les actions en dommages et intérêts pour infraction aux règles communautaires sur les ententes et les abus de position dominante (2008/2154(INI)) - commission ECON - Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A6-0123/2009)
- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil relatif à l'établissement du régime communautaire des franchises douanières (version codifiée) (COM(2008)0842 - C6-0019/2009 - 2008/0235(CNS)) - commission JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0129/2009)
- ***I Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant certains éléments et caractéristiques des tracteurs agricoles ou forestiers à roues (version codifiée)

(COM(2008)0690 - C6-0414/2008 - 2008/0213(COD)) - commission JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0130/2009)

- Rapport sur un accord de libre-échange entre l'Union européenne et l'Inde (2008/2135(INI)) - commission INTA - Rapporteur: Sajjad Karim (A6-0131/2009)

- Rapport contenant une proposition de recommandation du Parlement européen à l'intention du Conseil sur les priorités de l'Union européenne pour la 64e session de l'Assemblée générale des Nations unies (2009/2000(INI)) - commission AFET - Rapporteur: Alexander Graf Lambsdorff (A6-0132/2009)

- Rapport sur les rapports annuels de la Banque européenne d'investissement et de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement pour l'année 2007 (2008/2155(INI)) - commission ECON - Rapporteur: Gay Mitchell (A6-0135/2009)

- *** Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord de partenariat économique d'étape entre la Côte d'ivoire, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (05535/2009 - C6-0064/2009 - 2008/0136(AVC)) - commission INTA - Rapporteur: Erika Mann (A6-0144/2009)

1.2) recommandations pour la deuxième lecture

- ***II Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position commune du Conseil en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les instructions consulaires communes concernant des visas adressées aux représentations diplomatiques et consulaires de carrière, en liaison avec l'introduction d'identifiants biométriques et de dispositions relatives à l'organisation de la réception et du traitement des demandes de visa (05329/1/2009 - C6-0088/2009 - 2006/0088(COD)) - commission LIBE - Rapporteur: Baroness Sarah Ludford (A6-0143/2009)

11. Questions orales et déclarations écrites (dépôt)

Les documents suivants ont été déposés par les députés:

1) questions orales (article 108 du règlement):

- (O-0014/2009) posée par Ona Juknevičienė, au nom du groupe ALDE, au Conseil: Accord commercial intérimaire avec le Turkménistan (B6-0017/2009);

- (O-0015/2009) posée par Ona Juknevičienė, au nom du groupe ALDE, à la Commission: Accord commercial intérimaire avec le Turkménistan (B6-0018/2009);

- (O-0024/2009) posée par Jan Marinus Wiersma et Erika Mann, au nom du groupe PSE, Daniel Caspary et Robert Sturdy, au nom du groupe PPE-DE, Cristiana Muscardini et Eugenijus Maldeikis, au nom du groupe UEN, au Conseil: Accord commercial provisoire entre l'UE et le Turkménistan (B6-0019/2009);

- (O-0025/2009) posée par Jan Marinus Wiersma et Erika Mann, au nom du groupe PSE, Daniel Caspary et Robert Sturdy, au nom du groupe PPE-DE, Cristiana Muscardini et Eugenijus Maldeikis, au nom du groupe UEN, à la Commission: Accord commercial provisoire entre l'UE et le Turkménistan (B6-0020/2009);

- (O-0031/2009) posée par Pervenche Berès, au nom de la commission ECON, au Conseil: Sommet du G 20 en avril (B6-0201/2009);
- (O-0032/2009) posée par Pervenche Berès, au nom de la commission ECON, à la Commission: Sommet du G 20 en avril (B6-0202/2009);
- (O-0033/2009) posée par Helmuth Markov et David Martin, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat entre les États du Cariforum, d'une part, et la Communauté et ses États membres, d'autre part (B6-0203/2009);
- (O-0034/2009) posée par Helmuth Markov et David Martin, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat entre les États du Cariforum, d'une part, et la Communauté et ses États membres, d'autre part (B6-0204/2009);
- (O-0035/2009) posée par Helmuth Markov et Christofer Fjellner, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Ghana, d'autre part (B6-0205/2009);
- (O-0036/2009) posée par Helmuth Markov et Christofer Fjellner, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Ghana, d'autre part (B6-0206/2009);
- (O-0037/2009) posée par Helmuth Markov et Glyn Ford, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique (APE) intérimaire entre la Communauté européenne, d'une part, et les États du Pacifique, d'autre part (B6-0207/2009);
- (O-0038/2009) posée par Helmuth Markov et Glyn Ford, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique (APE) intérimaire entre la Communauté européenne, d'une part, et les États du Pacifique, d'autre part (B6-0208/2009);
- (O-0039/2009) posée par Helmuth Markov et Robert Sturdy, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique intérimaire entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États de l'APE CDAA, d'autre part (B6-0209/2009);
- (O-0040/2009) posée par Helmuth Markov et Robert Sturdy, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique intérimaire entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États de l'APE CDAA, d'autre part (B6-0210/2009);
- (O-0041/2009) posée par Helmuth Markov et Daniel Caspary, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord intérimaire établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre les États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES), d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0211/2009);
- (O-0042/2009) posée par Helmuth Markov et Daniel Caspary, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord intérimaire établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre les États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES), d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0212/2009);
- (O-0043/2009) posée par Helmuth Markov, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est, d'autre part (B6-0213/2009);

- (O-0044/2009) posée par Helmuth Markov, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est, d'autre part (B6-0214/2009);
 - (O-0045/2009) posée par Helmuth Markov et Kader Arif, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et l'Afrique centrale, d'autre part (B6-0215/2009);
 - (O-0046/2009) posée par Helmuth Markov et Kader Arif, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et l'Afrique centrale, d'autre part (B6-0216/2009);
 - (O-0047/2009) posée par Helmuth Markov et Erika Mann, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Côte d'Ivoire, d'autre part (B6-0217/2009);
 - (O-0048/2009) posée par Helmuth Markov et Erika Mann, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Côte d'Ivoire, d'autre part (B6-0218/2009);
 - (O-0051/2009) posée par Hanna Foltyn-Kubicka, au nom du groupe UEN, au Conseil: Conscience européenne et héros de la lutte contre le totalitarisme (B6-0219/2009);
 - (O-0052/2009) posée par Hanna Foltyn-Kubicka, au nom du groupe UEN, à la Commission: Conscience européenne et héros de la lutte contre le totalitarisme (B6-0220/2009);
 - (O-0139/2008/rév.1) posée par Jana Hybášková, au nom du groupe PPE-DE, au Conseil: Conscience européenne et totalitarisme (B6-0221/2009);
 - (O-0140/2008/rév.1) posée par Jana Hybášková, au nom du groupe PPE-DE, à la Commission: Conscience européenne et totalitarisme (B6-0222/2009);
 - (O-0049/2009) posée par Katerina Batzeli et Doris Pack, au nom de la commission CULT, à la Commission: Suivi de la déclaration des ministres des sports de l'Union européenne lors de leur réunion à Biarritz en novembre 2008 (B6-0223/2009);
 - (O-0028/2009) posée par Johannes Blokland, au nom de la commission ENVI, à la Commission: Négociations se déroulant en mai 2009 sous l'égide de l'OMI concernant les conditions d'entrée en vigueur de la Convention pour un recyclage sûr et écologiquement rationnel des navires (B6-0224/2009);
 - (O-0057/2009) posée par Marco Cappato, au nom du groupe ALDE, à la Commission: Interopérabilité entre chargeurs de téléphones portables (B6-0225/2009);
 - (O-0064/2009) posée par Doris Pack, au nom du groupe PPE-DE, à la Commission: Rôle de la culture dans le développement des régions européennes (B6-0226/2009);
- 2) déclarations écrites pour inscription au registre (article 116 du règlement):
- André Brie, Paulo Casaca, Bill Newton Dunn et Nickolay Mladenov, sur l'amélioration de la situation des droits de l'homme des Kurdes iraniens (0035/2009);

- Victor Boștinăru et Daciana Octavia Sârbu, concernant la création d'un groupe de travail chargé d'élaborer et de mettre en oeuvre une stratégie pour le Danube (0036/2009);
- Monica Giuntini, Vincenzo Lavarra, Costas Botopoulos, Jamila Madeira et Jean-Paul Denanot, sur la proclamation d'une année européenne de l'oenotourisme (0037/2009);
- Dorette Corbey, John Bowis, Adamos Adamou, Carl Schlyter et Avril Doyle, sur la tuberculose (0038/2009);
- Philip Claeys, Koenraad Dillen et Frank Vanhecke, sur la proclamation d'une journée à la mémoire des victimes de la violence islamique (0039/2009);
- Daciana Octavia Sârbu, Corina Crețu et Ioan Mircea Pașcu, sur les mesures de cessation des actions xénophobes, racistes et de discrimination à l'encontre des Roumains vivant en Italie (0040/2009).

12. Ordre des travaux

L'ordre du jour appelle la fixation de l'ordre des travaux.

Le projet d'ordre du jour définitif de la séance plénière de mars II (PE 422.679/PDOJ) a été distribué. Aucune modification n'a été proposée.

L'ordre des travaux est ainsi fixé.

o
o o o

Intervient Monica Frassoni sur le calendrier des votes concernant les élections du Président ainsi que des membres de la Commission européenne (M. le Président en prend note).

13. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes

Interviennent, au titre de l'article 144 du règlement, pour des interventions d'une minute, les députés suivants, qui souhaitent attirer l'attention du Parlement notamment sur des questions politiques importantes:

Erna Hennicot-Schoepges, Antonio Masip Hidalgo, Metin Kazak, Eoin Ryan, László Tőkés, Georgios Toussas, Kathy Sinnott, Desislav Chukolov, György Schöpflin, Gyula Hegyi, Jean Marie Beaupuy, Ewa Tomaszewska, Ilda Figueiredo, Philip Bushill-Matthews, Proinsias De Rossa, Kinga Gál, Csaba Sándor Tabajdi, Aurelio Juri, Bogusław Rogalski, Anna Záborská, Silvia-Adriana Țicău, Edit Bauer, Jelko Kacin, Dimitar Stoyanov, Ioannis Gklavakis, Chris Davies, Péter Olajos, Luisa Morgantini, Alojz Peterle, Milan Horáček, Richard Seiber, Tunne Kelam, Maria Petre, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Nicodim Bulzesc, Nicolae Vlad Popa, Iuliu Winkler, Csaba Sógor et Călin Cătălin Chiriță.

PRÉSIDENT: Gérard ONESTA
Vice-président

14. Accord de partenariat économique CE/CARIFORUM * - Accord de partenariat économique d'étape CE/Côte d'Ivoire *** - Accord de partenariat Cariforum - CE - Accord de partenariat économique d'étape CE - Côte d'Ivoire - Accord de partenariat économique d'étape CE - Ghana - Accord de partenariat économique intérimaire CE - États du Pacifique - Accord de partenariat économique intérimaire CE - États de l'APE CDAA - Accord de partenariat économique États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES) - CE - Accord de partenariat économique CE - États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est - Accord de partenariat économique d'étape CE - Afrique centrale (débat)**

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil portant conclusion d'un accord de partenariat économique entre les États du CARIFORUM, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part [05211/2009 - C6-0054/2009 - 2008/0061(AVC)] - Commission du commerce international. Rapporteur: David Martin (A6-0117/2009)

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord de partenariat économique d'étape entre la Côte d'Ivoire, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part [05535/2009 - C6-0064/2009 - 2008/0136(AVC)] - Commission du commerce international. Rapporteur: Erika Mann (A6-0144/2009)

- (O-0033/2009) posée par Helmuth Markov et David Martin, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat entre les États du Cariforum, d'une part, et la Communauté et ses États membres, d'autre part (B6-0203/2009)

- (O-0034/2009) posée par Helmuth Markov et David Martin, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat entre les États du Cariforum, d'une part, et la Communauté et ses États membres, d'autre part (B6-0204/2009)

- (O-0047/2009) posée par Helmuth Markov et Erika Mann, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Côte d'Ivoire, d'autre part (B6-0217/2009)

- (O-0048/2009) posée par Helmuth Markov et Erika Mann, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Côte d'Ivoire, d'autre part (B6-0218/2009)

- (O-0035/2009) posée par Helmuth Markov et Christofer Fjellner, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Ghana, d'autre part (B6-0205/2009)

- (O-0036/2009) posée par Helmuth Markov et Christofer Fjellner, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Ghana, d'autre part (B6-0206/2009)

- (O-0037/2009) posée par Helmuth Markov et Glyn Ford, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique (APE) intérimaire entre la Communauté européenne, d'une part, et les États du Pacifique, d'autre part (B6-0207/2009)

- (O-0038/2009) posée par Helmuth Markov et Glyn Ford, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique (APE) intérimaire entre la Communauté européenne, d'une part, et les États du Pacifique, d'autre part (B6-0208/2009)

- (O-0039/2009) posée par Helmuth Markov et Robert Sturdy, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique intérimaire entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États de l'APE CDAA, d'autre part (B6-0209/2009)

- (O-0040/2009) posée par Helmuth Markov et Robert Sturdy, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique intérimaire entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États de l'APE CDAA, d'autre part (B6-0210/2009)

- (O-0041/2009) posée par Helmuth Markov et Daniel Caspary au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord intérimaire établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre les États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES), d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0211/2009)

- (O-0042/2009) posée par Helmuth Markov et Daniel Caspary au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord intérimaire établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre les États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES), d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0212/2009)

- (O-0043/2009) posée par Helmuth Markov, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est, d'autre part (B6-0213/2009)

- (O-0044/2009) posée par Helmuth Markov, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est, d'autre part (B6-0214/2009)

- (O-0045/2009) posée par Helmuth Markov et Kader Arif, au nom de la commission INTA, au Conseil: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et l'Afrique centrale, d'autre part (B6-0215/2009)

- (O-0046/2009) posée par Helmuth Markov et Kader Arif, au nom de la commission INTA, à la Commission: Accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et l'Afrique centrale, d'autre part (B6-0216/2009)

David Martin et Erika Mann présentent leurs recommandations.

Helmuth Markov, Christofer Fjellner, Daniel Caspary et Kader Arif développent leurs questions orales.

PRÉSIDENCE: Martine ROURE
Vice-présidente

Glyn Ford (auteur) développe sa question orale.

Jan Kohout (Président en exercice du Conseil) et Catherine Ashton (membre de la Commission) répondent aux questions.

PRÉSIDENCE: Marek SIWIEC
Vice-président

Robert Sturdy développe sa question orale.

Interviennent Jürgen Schröder (rapporteur pour avis de la commission DEVE) (A6-0117/2009), Johan Van Hecke (rapporteur pour avis de la commission DEVE) (A6-0114/2009), Alain

Hutchinson, au nom du groupe PSE, Ignasi Guardans Cambó, au nom du groupe ALDE, Liam Aylward, au nom du groupe UEN, Margrete Auken, au nom du groupe Verts/ALE, Madeleine Jouye de Grandmaison, au nom du groupe GUE/NGL, Syed Kamall, Glenys Kinnock, Fiona Hall, Jean-Pierre Audy et Georgios Papastamkos.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Glenys Kinnock, Marie Anne Isler Béguin et Daniel Caspary.

Interviennent Jan Kohout, Catherine Ashton, David Martin et Erika Mann.

Propositions de résolution déposées, sur la base de l'article 108, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

- David Martin, au nom de la commission INTA, sur l'accord de partenariat économique entre les États du CARIFORUM, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0141/2009)

- Christofer Fjellner, au nom de la commission INTA, sur l'accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Ghana, d'autre part (B6-0142/2009)

- Glyn Ford, au nom de la commission INTA, sur l'accord de partenariat intermédiaire entre les États du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne, d'autre part (B6-0143/2009)

- Robert Sturdy, au nom de la commission INTA, sur un accord de partenariat économique intérimaire entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États de l'APE CDAA, d'autre part (B6-0144/2009)

- Daniel Caspary, au nom de la commission INTA, sur l'accord intérimaire établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre les États d'Afrique de l'Est et du Sud (AES), d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0145/2009)

- Helmuth Markov, au nom de la commission INTA, sur l'accord établissant un cadre pour un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États partenaires de la Communauté d'Afrique de l'Est, d'autre part (B6-0146/2009)

- Kader Arif, au nom de la commission INTA, sur l'accord d'étape vers un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et l'Afrique centrale, d'autre part (B6-0147/2009)

- Erika Mann, au nom de la commission INTA, relative à la conclusion de l'accord de partenariat économique d'étape entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Côte d'Ivoire, d'autre part (B6-0148/2009)

- David Martin, au nom du groupe PSE, sur l'accord de partenariat économique entre les États du CARIFORUM, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part (B6-0151/2009)

Le débat est clos.

Vote: *point 3.17 du PV du 25.03.2009, point 3.18 du PV du 25.03.2009, point 3.9 du PV du 25.03.2009, point 3.10 du PV du 25.03.2009, point 3.11 du PV du 25.03.2009, point 3.12 du PV du*

25.03.2009, point 3.13 du PV du 25.03.2009, point 3.14 du PV du 25.03.2009, point 3.15 du PV du 25.03.2009 et point 3.16 du PV du 25.03.2009.

15. Produits cosmétiques (refonte) *I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux produits cosmétiques (refonte) [COM(2008)0049 - C6-0053/2008 - 2008/0035(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Dagmar Roth-Behrendt (A6-0484/2008)

Dagmar Roth-Behrendt présente son rapport.

Intervient Günter Verheugen (Vice-président de la Commission).

Interviennent Françoise Grossetête, au nom du groupe PPE-DE, Daciana Octavia Sârbu, au nom du groupe PSE, Chris Davies, au nom du groupe ALDE, Roberta Angelilli, au nom du groupe UEN, Hiltrud Breyer, au nom du groupe Verts/ALE, Eva-Britt Svensson, au nom du groupe GUE/NGL, Irena Belohorská, non-inscrite, Horst Schnellhardt, Margrete Auken, Péter Olajos, Zuzana Roithová et Eija-Riitta Korhola.

Interviennent Günter Verheugen et Dagmar Roth-Behrendt.

Le débat est clos.

Vote: *point 4.13 du PV du 24.03.2009.*

16. Mise sur le marché des produits biocides *I - Nouvelle proposition de révision concernant les biocides (débat)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/8/CE concernant la mise sur le marché des produits biocides, en ce qui concerne la prolongation de certains délais [COM(2008)0618 - C6-0346/2008 - 2008/0188(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Daciana Octavia Sârbu (A6-0076/2009)

Déclaration de la Commission: Nouvelle proposition de révision concernant les biocides

Daciana Octavia Sârbu présente son rapport.

Stavros Dimas (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Christa Klaß, au nom du groupe PPE-DE, Vittorio Prodi, au nom du groupe ALDE, et Urszula Krupa, au nom du groupe IND/DEM.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Zuzana Roithová et Czesław Adam Siekierski.

Intervient Stavros Dimas.

PRÉSIDENCE: Luigi COCILOVO
Vice-président

Intervient Daciana Octavia Sârbu.

Le débat est clos.

Vote: *point 4.14 du PV du 24.03.2009.*

17. Un an après Lisbonne: le partenariat Afrique-UE en action (débat)

Rapport sur Un an après Lisbonne: le partenariat Afrique-UE en action [2008/2318(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Maria Martens (A6-0079/2009)

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Maria Martens présente son rapport.

Interviennent Filip Kaczmarek, au nom du groupe PPE-DE, Alain Hutchinson, au nom du groupe PSE, Toomas Savi, au nom du groupe ALDE, Wiesław Stefan Kuc, au nom du groupe UEN, Luisa Morgantini, au nom du groupe GUE/NGL, Bastiaan Belder, au nom du groupe IND/DEM, Michael Gahler, Ana Maria Gomes, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk et Juan Fraile Cantón.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Czesław Adam Siekierski.

Interviennent Louis Michel et Maria Martens.

Le débat est clos.

Vote: *point 4.6 du PV du 24.03.2009.*

18. Contrats OMD (brève présentation)

Rapport sur les contrats OMD [2008/2128(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Alain Hutchinson (A6-0085/2009)

Alain Hutchinson fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 4.7 du PV du 24.03.2009.*

19. Responsabilité sociale des entreprises sous-traitantes dans les chaînes de production (brève présentation)

Rapport sur la responsabilité sociale des entreprises sous-traitantes dans les chaînes de production [2008/2249(INI)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteur: Lasse Lehtinen (A6-0065/2009)

Lasse Lehtinen fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 4.4 du PV du 26.03.2009.*

20. Accord de libre-échange UE-Inde (brève présentation)

Rapport sur un accord de libre-échange entre l'Union européenne et l'Inde [2008/2135(INI)] - Commission du commerce international. Rapporteur: Sajjad Karim (A6-0131/2009)

Syed Kamall (suppléant le rapporteur) fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: point 4.3 du PV du 26.03.2009.

21. Prix des denrées alimentaires en Europe (brève présentation)

Rapport sur les prix des denrées alimentaires en Europe [2008/2175(INI)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Katerina Batzeli (A6-0094/2009)

Katerina Batzeli fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: point 4.5 du PV du 26.03.2009.

22. Études artistiques dans l'Union européenne (brève présentation)

Rapport sur les études artistiques dans l'Union européenne [2008/2226(INI)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteur: Maria Badia i Cutchet (A6-0093/2009)

Maria Badia i Cutchet fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: point 4.8 du PV du 24.03.2009.

23. Dialogue actif avec les citoyens sur l'Europe (brève présentation)

Rapport sur un dialogue actif avec les citoyens sur l'Europe [2008/2224(INI)] - Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteur: Gyula Hegyi (A6-0107/2009)

Gyula Hegyi fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: point 4.9 du PV du 24.03.2009.

24. Lutte contre les mutilations génitales féminines pratiquées dans l'UE (brève présentation)

Rapport sur la lutte contre les mutilations sexuelles féminines pratiquées dans l'UE [2008/2071 (INI)] - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteur: Cristiana Muscardini (A6-0054/2009)

Cristiana Muscardini fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 4.16 du PV du 24.03.2009.*

25. Le multilinguisme, un atout pour l'Europe et un engagement commun (brève présentation)

Rapport sur le multilinguisme: un atout pour l'Europe et un engagement commun [2008/2225(INI)]
- Commission de la culture et de l'éducation. Rapporteur: Vasco Graça Moura (A6-0092/2009)

Vasco Graça Moura fait la présentation.

Intervient Louis Michel (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 4.17 du PV du 24.03.2009.*

26. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 422.679/OJMA).

27. Levée de la séance

La séance est levée à 23 h 5.

Klaus Welle
Secrétaire général

Alejo Vidal-Quadras
Vice-président

LISTE DE PRESENCE

23.3.2009

Ont signé :

Adamou, Agnoletto, Aita, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antochi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boşınaru, Botopoulos, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, Davies, De Blasio, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, Elles, Estrela, Ettl, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hămbășan, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Ibrisagic, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahrmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Legendijk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lax, Lebech, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann,

Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, Novak, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peğ, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Rack, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Roving, Rübige, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Škottová, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Soulage, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, de Villiers, Virrankoski, Visser, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka